Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Baroche	MINI
CLUB 2	Buix	MINI

Lieu/ Ort Location/Luogo	Fregiécourt	Date / Datum Date / Data	24.04.2010
Start/Beginn Début/Inizio	14:00	End/Ende Fin/Fine	15:25
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MNA06		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	61

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207626	LACHAT	Geneviève	
Official scorer Marqueur	10123	WAHL	Dominique	
Referee 1 Arbitre 1	2215	SCHAFFNER	Yves	
Referee 2 Arbitre 2				
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	2
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	5
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	5
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	1	12

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Buix**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Baroche

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
14	©	HUBER	Théo				208306
8	A	VERMEILLE	Ryan				208170
1	G	CHAPUIS	evan	x	x	x	210155
	G						
16		MORITZ	Sven				209437
11		JOBIN	alain				RLH1
10		CHAPUIS	théo				210154
6		THUMMEL	cyril				210151
12		FROIDEVAUX	jimmy				RLH2
13		DONZEL	jayson				210153
9		ZANNATO	Nolan				207376
4		MARZOLO	xavier				210150
5		CATTIN	Noé				208453
15		RAMLJAK	mathieu				RLH3

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
	ZANNATO	Christophe		208134

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
32:07	14		1				
				TOTAL			1
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
12:19	8	2	12:54	I
18:24	8	2	19:39	I
40:26	12	2	42:18	E
TOTAL			6	min

2 Buix

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
13	©	POUILLY	Arthur				204007
15	A	CRAMATTE	Noé				204292
30	G	DARGIER	Mathis	x	x		208021
31	G	COURBAT	Théo		x	x	209287
3		NICOULIN	Arnaud				209429
11		FILIPETTO	Thomas				209285
2		COURBAT	gaëtan				210099
16		FAIVRE	alain				210148
8		BONATI	Lucas				208129
12		POUILLY	Pierric				209376
17		JUILLERAT	Dan				208121
5		PRONGUE	Mathieu				208133
7		CREVOISERAT	Damien				209418
6		NICOULIN	Eliott				209420
23		VOISARD	thibault				210100
14		CURCIONE	maxime				210215

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
	COURBAT	Olivier		95082

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
09:42	6	14	1				
12:54	17	8	2				
15:57	8	12	3				
19:39	8	13	4				
22:19	15	3	5				
24:31	17		6				
27:28	3		7				
30:34	13	5	8				
31:04	23		9				
32:32	6	3	10				
42:18	5	12	11				
44:43	8	12	12				
				TOTAL			12
TIME OUT				X			

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
16:28	17	2	18:28	b1
TOTAL			2	min